|  |  |
| --- | --- |
| الاتحـــاد الدولــــي للاتصــــالات |  |

|  |
| --- |
| *مكتب الاتصالات الراديوية(فاكس مباشر رقم (+41 22 730 57 85* |

|  |  |
| --- | --- |
| **الرسالة الإدارية المعممةCACE/591** | 21 نوفمبر 2012 |

**إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية
والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية**

**الموضوع: لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية)**

**- اقتراح اعتماد مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق المراسلة**

قررت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد في الفترة من 30 إلى 31 أكتوبر 2012 أن تلتمس اعتماد مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية وفقاً للفقرة 2.1.3 من القرار ITU‑R 1‑6 (اعتماد عن طريق المراسلة من جانب لجنة الدراسات).

وتمتد فترة النظر لمدة شهرين تنتهي في 21 يناير 2013. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة، عندئذ يشرع في إجراء الموافقة بالتشاور المنصوص عليه في الفقرة 2.1.3 من القرار ITU-R 1-6.

ويرجى من أي دولة عضو تعترض على اعتماد مشاريع المسائل أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

فرانسوا رانسي
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**الملحقات**: 3

- مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية

- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ال‍ملحـق 1

(الوثيقة 6/73)

مشروع مراجعة المسـألة [[1]](#footnote-1)ITU-R 130-1/6

السطوح البينية الرقمية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج
والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية لأغراض الإذاعة

(2012-2009)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

 *أ )* أن التنفيذ العملي للإنتاج التلفزيوني والصوتي يتطلب تعريف التفاصيل المختلفة للسطوح البينية للإستوديو وقطارات البيانات التي تعبرها؛

*ب)* أن لدى قطاع الاتصالات الراديوية أنساق صور محددة للتلفزيون عادي الوضوح والتلفزيون عالي الوضوح ولعملية عرض الصور الرقمية على شاشات كبيرة والتلفزيون فائق الوضوح (UHDTV)؛

*ج)* أن قطاع الاتصالات الراديوية قد وضع توصيات بشأن السطوح البينية الرقمية للتلفزيون عادي الوضوح (SDTV) وللتلفزيون عالي الوضوح (HDTV) على التوازي وبالأشكال المتسلسلة، للكبلات المحورية والبصرية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية؛

*د )* أن قطاع الاتصالات الراديوية قد وضع توصيات بشأن السطوح البينية السمعية الرقمية في مراحل الإنتاج وما بعد الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية؛

*ﻫ )* أن قطاع الاتصالات الراديوية قد أجرى دراسات للأنساق الفيديوية بتعاريف أعلى من التلفزيون عالي الوضوح (HDTV) والتلفزيون ثلاثي الأبعاد (3DTV) والتلفزيون فائق الوضوح (UHDTV) والأنظمة الصوتية متعددة القنوات التي تتطلب سطوحاً بينية ذات معدلات بيانات أعلى؛

*و )* أن محتويات البرنامج والبيانات ذات الصلة يمكن تحويلها إما في شكل قطار مستمر أو في شكل رزم؛

*ز )* أن تحسين أداء الشبكات القائمة على بروتوكولات الإنترنت (IP) قد ساعد الهيئات الإذاعية على إدخال الأنظمة الموصولة بالشبكة للإنتاج وما بعد الإنتاج داخل المحطات الإذاعية وفيما بينها؛

*ح)* أن أنظمة الإنتاج وما بعد الإنتاج الموصولة بالشبكة ينبغي بناؤها من أجهزة تتألف من قطع قابلة للتشغيل فيما بينها ذات سطوح بينية وبروتوكولات تحكم مشتركة مقيسة؛

*ي)* أن آلية النقل ينبغي تشغيلها بشكل مستقل عن نوع الحمولة النافعة؛

*ك)* أن المواصفات ينبغي أن تغطي إمكانية نقل الصوت أو أي إشارة إضافية أخرى عن طريق السطح البيني، مع مراعاة توقيت المصدر الأصلي؛

*ل)* أن من المستصوب، لأسباب عملية واقتصادية، التحقيق فيما إذا كان ينبغي أن تغطي المواصفات أيضاً إمكانية استعمال نفس السطح البيني لنقل أنساق الصور المختلفة الواردة في توصيات قطاع الاتصالات الراديوية،

تقرر دراسة المسائل التالية

1 ما هي المعلمات اللازمة لتعرف السطوح البينية الرقمية المحددة لأنساق الصور التي تغطيها توصيات قطاع الاتصالات الراديوية؟

2 ما هي المعلمات اللازمة لتعريف السطوح البينية للألياف البصرية الرقمية المتوافقة؟

3 ما هي بروتوكولات النقل والتحكم اللازمة لتعريف السطوح البينية لأنظمة الإنتاج وما بعد الإنتاج الموصولة بالشبكة؟

4 ما هي الإشارات الإضافية بما في ذلك تحديد الحمولة النافعة[[2]](#footnote-2) المطلوب حملها على السطح البيني مع الإشارات الفيديوية، وما هي المعلمات اللازمة لتحديد مواصفات هذه الإشارات؟

5ما هي الأحكام المطلوبة للقنوات الصوتية الرقمية المصاحبة؟

6ما هي المعلمات التي ينبغي تحديدها لاستعمال نفس السطح البيني أيضاً لنقل مختلف الحمولات النافعة الواردة في توصيات قطاع الاتصالات الراديوية؟

تقرر كذلك

1 إدراج نتائج الدراسات المشار إليها أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛

2 استكمال الدراسات المشار إليها أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S2

ال‍ملحـق 2

(الوثيقة 6/82)

مشروع مراجعة المسـألة ITU-R  133/6

التحسينات المدخلة على الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض

(2010)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

 *أ )* أن الإذاعة التلفزيونية للأرض تمر بمرحلة الانتقال من البث التماثلي إلى البث الرقمي؛

*ب)* أن البث الرقمي يمكن أن يتيح الفرصة لإدخال تحسينات على الإذاعة، بما في ذلك ما يلي:

- التلفزيون عالي الوضوح؛

- الإذاعة التلفزيونية الرقمية ثلاثية الأبعاد (3D)؛

- الاستقبال المحمول للبث الإذاعي؛

- الاستقبال المتنقل للبث الإذاعي؛

- إذاعة بيانات بمعدلات بتات عالية؛

- إذاعة الوسائط المتعددة؛

- الإذاعة التفاعلية؛

*ج)* أن هناك اهتماماً كبيراً بتعظيم كفاءة الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض؛

*د )* أن هناك تقدماً هائلاً في تطوير تقنيات الانضغاط من أجل التلفزيون الرقمي؛

*ﻫ )* أن هناك أنظمة متكاملة/هجين أخرى قد تسمح بالإذاعة التكميلية للأرض مع الطرائق الأخرى لتوصيل المحتوى الإذاعي،

تقرر دراسة المسائل التالية

1 ما هي التطورات المستقبلية المتوقعة في تكنولوجيا الإذاعة التلفزيونية للأرض عقب الانتقال إلى البث الرقمي؟

2 ما هي المتطلبات المستقبلية لتكنولوجيات الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض؟

3 ما هي أوجه الكفاءة التي ستتحقق من جراء إدخال هذه التحسينات على الإذاعة؟

4 ما هي الإمكانات التي يمكن أن تقدمها عملية توصيل المحتوى الإذاعي بالأنظمة المتكاملة/الهجين في المستقبل، إلى جانب الإذاعة للأرض؟[[3]](#footnote-3)1

تقرر كذلك

1 إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛

2 استكمال الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S3

ال‍ملحـق 3

(الوثيقة 6/83)

مشروع **مراجعة المسألة** [[4]](#footnote-4)ITU-R 136/6 ، [[5]](#footnote-5)

التجوال الإذاعي في العالم أجمع[[6]](#footnote-6)، [[7]](#footnote-7)

(2012)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أن هناك زيادة في الطلب على استعمال المستقبلات الإذاعية المحمولة في جميع أرجاء العالم (التجوال في العالم أجمع)؛

*ب)* أن متطلبات الخدمة لأنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية في النطاقات المختلفة قد وُضعت واعتُمدت في قطاع الاتصالات الراديوية (التوصية ITU‑R BS.1348 للنطاقات دون MHz 30؛ والتوصية ITU‑R BS.774 للنطاقات VHF/UHF)؛

*ج)* أن متطلبات خدمات الوسائط المتعددة المعززة للإذاعة الرقمية للأرض في النطاقين I وII للموجات VHF قد وُضعت واعتُمدت في قطاع الاتصالات الراديوية (التوصية ITU‑R BS.1892)؛

*د )* أن أنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية المختلفة للاستقبال الثابت والمتنقل ومعلماتها يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيتان ITU‑R BS.1514 وITU‑R BS.1615 والتقريران ITU‑R BS.2004 وITU‑R BS.2144 للنطاقات دون MHz 30؛ والتوصيتان ITU‑R BS.1114 وITU‑R BS.1660 والتقارير ITU‑R BS.1203 وITU‑R BS.2208 وITU‑R BS.2214 لنطاقات الموجات VHF/UHF)؛

*ﻫ )* أن أنظمة إذاعة الوسائط المتعددة الرقمية المختلفة للاستقبال الثابت والمتنقل ومعلماتها يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيتان ITU‑R BT.1833 وITU-R BT.2016 والتقرير ITU‑R BT.2049)؛

*و)* أن أنظمة الإذاعة التلفزيونية الرقمية المختلفة للأرض يرد وصفها في توصيات وتقارير لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيات ITU‑R BT.709 وITU‑R BT.1306 وITU‑R BT.1877 والتقارير ITU‑R BT.2140 وITU‑R BT.2142 وITU‑R BT.1543، وغيرها)؛

*ز)* أن أنظمة الإذاعة الساتلية الصوتية والتلفزيونية الرقمية المختلفة يرد وصفها في توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيات ITU‑R BO.1130 وITU‑R BO.1516 وITU‑R BO.1724 وITU‑R BO.1784)؛

*ح)* أن هناك مجموعة من توصيات قطاع الاتصالات الراديوية تدعو أعضاء الاتحاد والجهات المصنعة للمستقبلات الراديوية إلى دراسة إمكانية تطوير مستقبلات راديوية متعددة النطاقات والمعايير (التوصيات ITU‑R BS.774 وITU‑R BS.1114 وITU‑R BS.1348)؛

*ط)* أن تطبيق الأشكال المختلفة للتفاعلية في أنظمة الإذاعة التلفزيونية والصوتية، بما في ذلك استعمال الإنترنت، يرد وصفه في توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية (التوصيات ITU‑R BT.1508 وITU‑R BT.1564 وITU‑R BT.1667 وITU−R BT.1832، وغيرها)؛

*ي)* أن الأجهزة الراديوية المحددة بالبرمجيات (SDR) تخضع للدراسة داخل الاتحاد في الوقت الراهن؛

*ك)* أن المستقبِلات الإذاعية الرقمية الحديثة يتزايد اعتمادها على برمجيات محملة أو برمجيات ثابتة يمكن أن تخضع للتحديث من آن لآخر؛

*ل)* أن مستقبِلات الإذاعة الحديثة تجهز عادةً بسطح بيني يسمح بإمكانية إضافية للتوصيل بالإنترنت (لأغراض التفاعلية وعمليات التحميل، على سبيل المثال)؛

*م )* أن طرائق توصيل المحتوى الإذاعي عبر الأنظمة التفاعلية المستقبلية والأنظمة الحالية، كما هو وارد، على سبيل المثال في التوصية ITU‑R BT.1833، جاري تطويرها، إلى جانب الإذاعة للأرض؛

*ن )* أن التجوال الإذاعي في العالم أجمع يمكن أن يسهل التنسيق الإذاعي على المستويات الإقليمية والوطنية والدولية؛

*س)* أن التجوال الإذاعي في العالم أجمع يوفر إمكانية قابلية التشغيل البيني بين الأنظمة لأغراض خدمات المعلومات في حالات الكوارث والطوارئ وفي عمليات الملاحة والسلامة، وما إلى ذلك،

تقرر دراسة المسائل التالية

1 ما هي متطلبات الخدمة للتجوال الإذاعي في العالم أجمع وسماته؟

2ما هي متطلبات النظام (الخصائص ومعلمات الأداء الأساسية) التي يتعين الوفاء بها لتحقيق التجوال الإذاعي في العالم أجمع؟

3ما هي الخصائص التقنية للخدمات الإذاعية، بما في ذلك عناصر الأجهزة الراديوية المحددة بالبرمجيات وتحسيناتها، التي يمكن استعمالها في تنفيذ التجوال الإذاعي في العالم أجمع؟

وتقرر كذلك

1أن تدرج نتائج الدراسات أعلاه في تقرير (تقارير) و/أو توصية (توصيات)؛

2أن يتم الانتهاء من الدراسات أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S2

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. قامت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في عام 2012 بتمديد تاريخ إنجاز الدراسات المتعلقة بهذه المسألة. [↑](#footnote-ref-1)
2. تحديد الفيديو والصوت والبيانات الإضافية المحمولة على أي سطح بيني رقمي أو على الوصلات الإفرادية. [↑](#footnote-ref-2)
3. 1 ينبغي إحاطة لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية ولجنة الدراسات 9 لقطاع تقييس الاتصالات علماً بهذه المسألة. [↑](#footnote-ref-3)
4. ينبغي إحاطة لجنتي الدراسات 4 و5 لقطاع الاتصالات الراديوية ولجنتي الدراسات 9 و17 لقطاع تقييس الاتصالات واللجنة الكهرتقنية الدولية علماً بهذه المسألة. [↑](#footnote-ref-4)
5. أجرت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في 2012 تعديلات صياغية لهذه المسألة وفقاً للقرار ITU‑R 1. [↑](#footnote-ref-5)
6. يرد تعريف مصطلح "التجوال" بالنسبة للاتصالات المتنقلة الدولية - (IMT−2000) 2000 في التوصية ITU−R M.1224: قدرة المستعمل على النفاذ إلى خدمات الاتصالات اللاسلكية في مناطق أخرى غير المنطقة (المناطق) المشترك فيها المستعمل. [↑](#footnote-ref-6)
7. يُقترح مصطلح "التجوال الإذاعي في العالم أجمع" من أجل توفير استقبال الإذاعة التلفزيونية والصوتية والمتعددة الوسائط بمستقبل واحد في مناطق مختلفة من العالم. [↑](#footnote-ref-7)